



25.2.2014

B7-0220/2014

## **PREDLOG RESOLUCIJE**

ob zaključku razprave o izjavi podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko

v skladu s členom 110(2) Poslovnika

o razmerah v Ukrajini  
(2014/2595(RSP))

**José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Mairead McGuinness, Jacek Saryusz-Wolski, Roberta Angelilli, Sophie Auconie, Elena Băsescu, Ivo Belet, Jerzy Buzek, Arnaud Danjean, Mário David, Anne Delvaux, Marija Gabriel (Mariya Gabriel), Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Gunnar Hökmark, Tunne Kelam, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Jan Kozłowski, Eduard Kukan, Krzysztof Lisek, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Monica Luisa Macovei, Francisco José Millán Mon, Nadežda Nejski (Nadezhda Neynsky), Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Ria Oomen-Ruijten, Alojz Peterle, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Jacek Protasiewicz, György Schöpflin, Salvador Sedó i Alabart, Davor Ivo Stier, Dubravka Šuica, Inese Vaidere, Laima Liucija Andrikienė**

v imenu skupine PPE

**Resolucija Evropskega parlamenta o razmerah v Ukrajini  
(2014/2595(RSP))**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o evropski sosedski politiki, vzhodnem partnerstvu in Ukrajini, zlasti resolucije z dne 6. februarja 2014 o razmerah v Ukrajini<sup>1</sup>,
  - ob upoštevanju sklepov izredne seje Sveta za zunanje zadeve z dne 20. februarja 2014 o Ukrajini,
  - ob upoštevanju člena 110(2) Poslovnika,
- A. ker se je po odločitvi ukrajinske vlade, da odloži podpis pridružitvenega sporazuma, na tisoče ljudi po vsej državi spontano zgrnilo na ulice v podporo evropskemu združevanju; ker so demonstranti v Kijevu miroljubno zasedli Trg neodvisnosti in pozvali h korenitim političnim spremembam, da bi vlada ponovno razmislila o svoji odločitvi;
- B. ker so oblasti predsednika Viktorja Janukoviča očitno prestopile mejo, saj so varnostnim silam dovolile uporabo ostrega streliva proti protestnikom in na strehe stavb okrog trga Majdan, ki je že od novembra središče protivladnih in proevropskih protestov, poslale ostrostrelce; ker so se na ulicah Kijeva zgodile usmrtitve protestnikov in njihovih podpornikov, kar je povzročilo mednarodno ogorčenje in obsojanje;
- C. ker so francoski, nemški in poljski zunanji ministri v imenu EU obiskali Kijev, da bi s posredovanjem med predsednikom Viktorjem Janukovičem in opozicijo pomagali poiskati sporazumno rešitev; ker so s posredovanjem uspeli doseči sporazum o časovnem načrtu za miren in demokratičen izhod iz krize, s čimer je prelivanje krvi takoj prenehalo; ker je pri doseganju sporazuma pomagal tudi posebni ruski odposlanec, vendar ga ni sopodpisal;
- D. ker vse od začetka protestov „Evromajdan“ številni viri poročajo o slabem ravnanju z ljudmi, ugrabitvah, mučenjih in drugih kršitvah človekovih pravic; ker odgovorni za te kršitve še niso bili kaznovani;
- E. ker je bila ad hoc delegacija Evropskega parlamenta od 28. do 30. januarja 2014 ter ponovno od 22. do 24. februarja 2014 na obisku v Kijevu, da bi ocenila razmere na kraju samem, ter s tem pokazala, da se Parlament iskreno zanima za težke razmere in je zaradi njih resnično zaskrbljen;
1. izraža pohvalo ukrajinskemu narodu za hitro menjavo oblasti in državljansko trdoživost v zadnjih nekaj mesecih ter poudarja, da so ti državljanski in ljudski protesti zgled in bodo zaznamovali prelomnico v zgodovini Ukrajine; poudarja, da te demokratične državljanske zmage ne bi smeli uničiti z morebitno maščevalnostjo in povračilnimi

---

<sup>1</sup> Sprejeta besedila, P7\_TA(2014)0098.

dejanji zoper nasprotnike ali z notranjepolitičnimi spori;

2. izraža spoštovanje tistim, ki so se borili in umrli za evropske vrednote in evropsko zastavo na trgu Majdan, ter izreka iskreno sožalje njihovim družinam; odločno obsoja brutalno in nesorazmerno ukrepanje protiprotestnih enot, ki je povzročilo drastično stopnjevanje nasilja;
3. pozdravlja ogovorno vlogo ukrajinskega parlamenta pri zapolnitvi politične in institucionalne praznine; je seznanjen z ukrepi, ki jih je ta parlament doslej sprejel, zlasti o ponovni uporabi ustave iz leta 2014, odločitvi za razpis volitev 25. maja 2014, odločitvi o umiku policije in varnostnih sil, izpustitvi nekdanje predsednice vlade Julije Timošenko iz zapora, imenovanju začasnega predsednika in prehodnega vodstva ministrstva za notranje zadeve in varnostnih služb;
4. poziva k ustanovitvi neodvisne komisije za preiskovanje kršitev človekovih pravic od začetka protestov v tesnem sodelovanju z mednarodnim svetovalnim odborom Sveta Evrope in Organizacijo za varnost in sodelovanje v Evropi;
5. poziva Komisijo, naj preuči, kako bi vsem žrtvam hitro, zanesljivo in neposredno zagotovili medicinsko oskrbo in humanitarno pomoč;
6. pozdravlja sklepe izredne seje Sveta za zunanje zadeve z dne 20. februarja, zlasti odločitev o uvedbi ciljnih sankcij, vključno z zamrznitvijo premoženja in vizumsko prepovedjo za tiste, ki so odgovorni za kršitve človekovih pravic, nasilje in uporabo pretirane sile, in o začasni razveljavitvi izvoznih dovoljenj za opremo, ki bi jo lahko uporabili za zatiranje ljudi v državi; poziva države članice, naj izvajajo svojo zakonodajo na področju boja proti pranju denarja, da bi preprečili odliv nezakonitega denarja iz Ukrajine;
7. poudarja, je zdaj nadvse pomembno, da vse stranke pokažejo odgovornost, samoobvladovanje in zavezanost k resničnemu dialogu in spravi ter se ne zatekajo k maščevanju; poziva vse politične sile, naj v tem za Ukrajino prelomnem trenutku medsebojno sodelujejo in si prizadevajo za miren politični prehod, ambiciozen in obsežen načrt reform in evropskim standardom naklonjeno vlado ter naj ohranijo enotnost in ozemeljsko celovitost države in omogočijo sporazumne rešitve za prihodnost Ukrajine;
8. je seznanjen z odločitvijo o razpisu predsedniških volitev 25. maja 2014; poudarja, da je treba poskrbeti, da bodo te volitve svobodne in poštene ter skladne z evropskimi standardi; je pripravljen podpreti njihovo pravilno izvedbo in napotiti zanesljivo misijo za opazovanje;
9. pozdravlja izpustitev nekdanje predsednice vlade Julije Timošenko iz zapora;
10. poudarja, da je močno razširjena korupcija največji problem, ki škodi ukrajinskemu gospodarstvu in ovira njegov razvoj, obenem pa spodkopava zaupanje državljanov v lastno državo in institucije; zato poziva novo vlado, naj v svojem programu prednost nameni boju proti korupciji in vzpostavitvi resnično neodvisnega in nepristranskega sodnega sistema;

11. ponovno poudarja, da je pridružitveni sporazum pripravljen, da ga podpiše nova vlada, ko bo sedanja politična kriza rešena in bo imenovana nova vlada;
12. pozdravlja dejstvo, da je bilo izpolnjeno eno od treh meril, ki jih je leta 2012 določil Svet za zunanje zadeve, in sicer o odpravi selektivne uporabe sodstva (v primeru odvzema prostosti Juliji Timošenko), pri čemer se dve merili nanašata na pravičnost in volilni sistem, kar sta bili glavni zahtevi protestnega gibanja in sta področji, na katerih se že izvajajo korenite spremembe in reforme, ki jih bo morda le dokončno izpeljala nova vladna koalicija in jih večinsko podprl novi parlament;
13. poleg tega poziva Komisijo, naj sodeluje z ukrajinskimi oblastmi in preuči, kako se zoperstaviti posledicam maščevalnih ukrepov, ki jih je sprejela Rusija, da bi preprečila podpis pridružitvenega sporazuma, pa tudi morebitnih novih ukrepov; pozdravlja, da je komisar EU za ekonomske in monetarne zadeve ter evro Olli Rehn napovedal, da je EU pripravljena zagotoviti obsežen in ambiciozen kratkoročni in dolgoročni sveženj finančne pomoči, ko bo ta država sprejela politično rešitev, ki bo temeljila na demokratičnih načelih, se zavezala reformam in bo imenovala legitimno vlado;
14. pričakuje, da bosta Svet in Komisija skupaj z Mednarodnim denarnim skladom, Svetovno banko, Evropsko banko za obnovo in razvoj ter Evropsko investicijsko banko predlagala kratkoročno finančno pomoč in plačilnobilančni instrument, pa tudi dolgoročni sveženj makroekonomske podpore, s katerimi bi Ukrajini pomagali pri reševanju vse hujših gospodarskih in družbenih razmer ter ji zagotovili ekonomsko podporo, da začne že dolgo pričakovane ter potrebne korenite in celovite reforme ukrajinskega gospodarstva, ter da bosta organizirala mednarodno donatorsko konferenco za Ukrajino; upa, da bo nova vlada pripravljena nadaljevati potrebne reforme, zlasti na gospodarskem področju;
15. poziva Svet, naj pooblasti Komisijo za pospešitev dialoga z Ukrajino na vizumskem področju; poudarja, da je hitra sklenitev sporazuma o poenostavitvi vizumskih postopkov – kot v primeru Moldavije – med EU in Ukrajino najboljši odgovor na pričakovanja ukrajinske civilne družbe in mladine; poziva, naj se do takrat uvedejo začasni, zelo poenostavljeni in brezplačni vizumski postopki na ravni EU in držav članic;
16. poziva Rusijo, naj prevzame konstruktivno držo in ustavi maščevalne ukrepe in nepotreben pritisk, s katerim skuša spodkopati suvereno pravico svoje sosede do svobodnega odločanja o prihodnosti, da bo lahko Ukrajina imela koristi do dvostranskih odnosov z EU in Rusijo; poziva EU in države članice, naj do Rusije nastopijo enotno ter podprejo Ukrajino in druge države vzhodnega partnerstva pri njihovih evropskih težnjah ter pri svobodni odločitvi za tesnejše odnose z EU;
17. meni, da določbe poglobljenega in celovitega sporazuma o prosti trgovini za Rusko federacijo ne predstavljajo morebitnih trgovinskih izzivov ter da pridružitveni sporazum Ukrajini ne preprečuje dobrih odnosov s svojo vzhodno sosedo; poudarja, da nestabilnost v skupni regiji ni v interesu EU ali Rusije; poudarja, da je uporaba politične, gospodarske ali druge prisile v nasprotju s Helsinško sklepno listino in memorandumom iz Budimpešte iz leta 1994 glede varnosti Ukrajine;

18. poudarja, da imajo na podlagi členov 8 in 49 Pogodbe o Evropski uniji dolgoročno vse evropske države, tudi države vzhodnega partnerstva, možnost, da zaprosijo za članstvo v Evropski uniji;
19. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, vladam držav članic, predsedniku, vladi in parlamentu Ukrajine, Svetu Evrope ter predsedniku, vladi in parlamentu Ruske federacije.